
新加坡 – GAC 全体会议 6
2014 年 3 月 23 日（星期日）– 10:30 - 12:00
ICANN – 新加坡，新加坡市

>> 请大家注意，我们的会议马上就要开始了。GAC 的代表请就座。非常感谢大家。

DRYDEN 主席： 各位早上好。请大家就座。

好的。大家早上好。在我们对 NTIA 的公告展开讨论之前，先要声明几点。

我们将要讨论 ICANN 战略专家小组及其报告。请注意，明天将有几场会议专门讨论这些问题。这些战略专家小组的成员非常渴望听取 GAC 同仁对于报告及其中所提问题的意见和看法。他们非常希望我们能够加入这些会议，并参与这些讨论。这还有助于我们投身于此前并未予以广泛关注的活动领域。因此，请大家留意，涉及战略专家小组的会议将在明天进行。

另外一点，我非常高兴能够邀请到两位新来者。其中一位是阔别已久的老面孔。不过，我首先要向大家介绍尊敬的 ICT 部长。他叫 Minister Dabreo，来自格林纳达。请让我们热烈欢迎他参加他的第一次 GAC 会议。

[掌声]

此外，我还要非常荣幸地告诉大家，加勒比电信联盟的秘书长 Bernadette Lewis 女士也来到了这里。我知道，这已经不是你的第一次会议，但真得是太久没有看到你了。非常高兴你能够回来。

我想请求坐在主会议桌的同仁们，我们的某些代表团可能派出了不止一名代表。如果大家能够提供方便，让我们的两位客人在主会议桌旁就座，我将非常感谢。提醒一下会议室里的所有来宾，这个中心区域是为 GAC 成员准备的。因此，如果有不是 GAC 成员的来宾坐在了这里，那么请你腾个地方出来，好让我们的两位客人入座，对此，我将非常感谢。好的。

也许我们还有几个空位置。好的。

不错。非常好。请秘书予以协助。太好了非常感谢大家。下面，我们可以正式讨论了。这里，我非常高兴地向大家介绍 Larry Strickling。有些人可能并不认识他，他来自 NTIA。这是一个隶属于美国商务部的机构。Larry 将对一周前发布的公告进行简要的介绍。然后，我们有机会向 Larry 提问。在这之后，我提议就这些问题展开一场 GAC 讨论。那么，事不迟疑，下面我将把发言权交给 Larry，有请。

LARRY STRICKLING:

谢谢 Heather。我很荣幸来到这里。我们将与多个支持组织和咨询委员会合作，以回应大家对我们一周前发布的公告所提出的各种问题。

然后，相关小组就可以继续进行他们自己的讨论，以便为明天早晨的公共会议做好准备，其中首先召开的是 ICANN 的开场会议。希望大家届时都能踊跃参与讨论。

正如 Heather 所提到的，我相信在座的所有人都已知道，就在一周前的星期五，美国宣布决定移交 IANA 的职能合同。如果美国政府这么做，我们请求 ICANN 作为 IANA 职能的缔约方，能够召集全球的利益相关方拟定一项提案，以此来转变我们在互联网域名系统协

调方面所扮演的角色。我想，很明显，对于曾在任何时期参与过这一流程的人员而言，这样的转变自 ICANN 创建以来就在预料之中。最初的研究文档可以追溯到上世纪九十年代末期，它清楚地阐明了美国政府的角色只是暂时的，它终究会被转移替代，这样，私营机构和社群便能够接管这些职能，并能在没有美国政府管理的情况下运转。我们当前与 ICANN 确立的有关 IANA 职能的合同将持续到 2015 年 9 月 30 日为止。所以在此之前仍将维持现状。但是这会给予社群必要的时间，以便好好地坐下来研究如何继续开展工作，并在必要时替代我们在 IANA 职能中所扮演的角色。我想在座的大部分人都知道我们的角色和职责，那就是在受理来自 ICANN 的根域文件更改请求时尽量做到公正审理。我们会验证它们的准确性，然后将其转交给 VeriSign 以便实施。在根域的历史上，美国从来没有阻止过对根域所做的更改，尽管其他政府担心我们可能会这么做。但事实上，我们从未这么做过。我们的良好记录显示，我们的管理工作极大地促进了互联网在过去这些年里的快速发展与创新。

但是我认为，现在到了美国该放手的时候。我们之所以要做出如此决定，是因为我们看到 ICANN 在改进他们的技术能力，在提高互联网社群的责任感和透明度等方面，ICANN 已变得日趋成熟。我们还欣喜地看到，对于互联网治理这一多利益相关方参与流程的国际支持也在不断增加。因此我们请求 ICANN 将该社群召集在一起，从明天开始进行相关讨论。

这样，我们就能明确一点，同时也是 ICANN 非常赞同的一点，即参与这一讨论的并不仅仅只有 ICANN。它需要所有互联网技术社群的积极参与，这其中包括互联网协会、互联网工程任务组、互联网架构委员会、RIR、以及其他社群成员。大家会看到，在明天早晨的公

共会议上，所有这些组织都会派代表出席，并将在我们今后的工作中发挥指导作用。

在提出这一移交意见的过程中，我们认为社群在制定计划时需要遵循一些特定的标准。我们已尝试为即将展开的工作提供尽可能广泛的框架。坦白讲，我认为我们所阐述的任何条件都不应在社群内引起太大的争议。我们期望向我们呈现的计划会支持并加强多利益相关方参与模式。它应当保持域名系统的安全性、稳定性和灵活性。它必须满足 IANA 服务的全球客户和合作伙伴的需要和期望。它还需要保持互联网的开放性。

再次声明，在我们迄今所收到的回应中，没有任何迹象表明我们的这些提议在社群内引起了哪怕一丁点争议。我们希望并期待它们能够指导社群将要进行的讨论。我们已经明确了一点，即我们不会接受以政府主导或国际政府间解决方案来替代 NTIA 角色的提案，当然我相信在座的有些人可能并不希望看到这一点。

如此一来，大家可能会感到迷惑，不清楚我们究竟是否建议政府不应该在此领域内扮演任何角色。我想强调并明确的是，事实并非如此。政府是利益相关方，企业、民间社会和技术专家同样也是。我们不仅高度期待并欢迎政府参与即将展开的工作流程。同时也希望你们所有人都积极参与明天的公共会议，从而使我们的工作能有一个良好的开端。

据我所知，ICANN 打算于明天召开这些公共会议，然后在接下来的几个月里会提供一系列的社群咨询服务，进而制定出一项完善的计划。除此之外，我并不清楚任何具体信息。当然以我所处的位置而

言，也不该知道这些细节信息。我们已请求社群回过头来制定一项计划，我们会把这项工作完全留给社群来进行。

但是，根据多利益相关方参与流程所体现出来的巨大优势和积极效果，我们完全有理由相信，我们将在一个适当的时间框架内拿出一个有力而可靠的提案，这样我们就能在 IANA 合同于明年九月份到期之时或之前完成这一移交过渡。

我就说到这里。大家可以向我提问，不过我想 Heather 还希望继续讨论吧。

请让我说明一点。我非常感谢那些声明对美国这一行为表示坚定支持的同仁及其政府。我们已经收到了来自世界各个地区的强有力的支持声明。我还想对所有可能积极参与这一工作的人员表示感谢。我想这一点非常重要。随着这种讨论不断地在国际和我们各自的国内政坛中展开，每个人都会看到它所获得的支持，以及它是如何让这个社群汇集不同的专业知识、融和世界所有地域的人们，共同为 IANA 职能的未来发展添砖加瓦。这就是我想说的，谢谢大家。

DRYDEN 主席：

非常感谢 Larry 的发言。GAC 的同仁们有什么问题或意见吗？有请法国代表。

法国代表：

非常感谢你的这次精彩讲解。我可以再次向你保证，法国政府非常支持这一决定，并且支持你们打算启用的流程。

我对 IANA 职能的 VeriSign 部分有一个疑问。这一公告意味着在未来与 VeriSign 的合同是面向全世界范围内其他所有可能的竞买者开放，还是只面向美国开放？我不太清楚

LARRY STRICKLING:

感谢你的提问，David。我想再次谨代表我个人感谢你和你的政府对于我们公告的支持。

我们当前所讨论的一切都是关于美国的角色。因此我们并不是建议 ICANN 当前所扮演的角色或者 VeriSign 当前所扮演的角色需要进行任何方面的重新评估或调整。

我们确实与 VeriSign 签署了一项合作协议，其目的是对根域进行更新和维护。

很显然，这需要在适当的时候进行改变。但是我认为当社群决定如何继续向前开展工作时，多半都会伴随有相应的书面任务。

DRYDEN 主席:

谢谢法国代表。

我看到印度尼西亚、意大利、中国和荷兰的代表都想发言。有请印度尼西亚代表。

印度尼西亚代表:

谢谢主席女士。对于 NTIA 计划将 IANA 职能移交给多利益相关方的举措，我表示由衷的感谢。众所周知，在此之前，ICANN 必须依照系统规范来接收职能。

现在我只是想确定，在此期间，NTIA 是否确实会像你在演讲中所提到的那样，保持互联网的开放性，不会阻止服务器等等。

我只是想确认这一点。因为就在昨天，我在电视新闻中看到美国政府命令 MasterCard 和 Visa 禁止其他国家/地区某些人员的金融交易。所以，在这种情况下，我只是想确保类似的禁令不会发生在互联网事务中。谢谢。

LARRY STRICKLING:

我只能在 IANA 职能的范围内来谈我们的角色。从这方面来讲，正如我之前所言，我们从来没有阻止过任何文件的更新。而且我预计在未来 18 个月里我们也不会这么做。

DRYDEN 主席:

谢谢印度尼西亚代表。下面有请意大利代表。

意大利代表:

谢谢主席。

我相信这是一项期待已久的举措。

但是正如 Larry 所言，我们还得经历好几年才能最终实现这项声明中的目标，而这个项目可能要等到明年 9 月份之内完成了某些工作时才算正式开始。

因此在该流程开始时非常有必要对它进行讨论，我们将在明天开始讨论，包括与之有关的 ICANN 和多利益相关方社群。它非常重要，因为许多评论员，甚至是在意大利国内，都热忱地欢迎这项举措。他们都想知道其结果会是如何。但是，为了明确这一结果，我们需

要一步一步来，然后获得多利益相关方社群的许可。因此这一点非常重要。我认为你们美国政府和我們都要对此采取积极主动的姿态。一方面你们解释了要退出的理由，但同时你们又对接下来的发展表现出极大的兴趣。而接下来的情况将不会是多政府对 IANA 服务的控制。谢谢。

LARRY STRICKLING:

Stefano, 你提出的观点非常好。事实上, 即使在美国国内, 这一决定也引起了人们的广泛批评, 他们认为美国并没有充分地确定和指明美国退出后应采取何种替代方案。我想再次提请大家注意以下事实, 许多人并不了解多利益相关方参与流程, 而该流程理应获得一个发挥其作用的机会。社群也应该有机会来分享它对此问题的观点。而就我们指定的结果来看, 为什么要在多利益相关方参与流程上费工夫呢? 针对这个问题, 我认为所有人都需要明白一点, 整个世界都将关注此事, 特别是那些对此流程持批评态度的人们, 会特别注意它可能产生的某些混乱和分歧, 并据此得出结论: 看, 它没什么用。与此同时, 我们仍然没有充分的理由让许多发展中国家确信多利益相关方参与模式就是正确的模式。它们将会非常谨慎地关注此流程, 以判断在它们决定如何参与这些讨论时, 该流程是否可以发挥作用, 是否可作为适用于它们国情的模式。

因此我们非常希望能给予该流程一个充分发挥其作用的机会, 而且不会在我们拟定的四项条件之外再对它做任何规定。对于社群而言, 最重要的是抓住这个机会, 并迅速采取负责任的行动, 制定出一项满足所有利益相关方需求的计划。

DRYDEN 主席： 谢谢。下面有请中国代表。

中国代表： 谢谢主席女士。首先，我要感谢你们安排的 ICANN 秘书，他为我们提供了很多帮助。下面请允许我以中文发言。

中国政府和中国互联网协会已注意到美国商务部的 NTIA 所发表的公告，称其打算将管理职能移交给全球多利益相关方社群和 DNS。现在，互联网已成为全球通行的基础设施，它将各国政府和所有相关方的利益联系在一起。它们的方法以及美国的参与流程对于涉及互联网及互联网工作管理职能的所有各方都非常有益，我们非常欢迎美国参与其中的方式。

中国政府和中国互联网协会以及我们，愿意与所有各方、所有国家/地区共同合作，广泛讨论互联网的管理原则，以及互联网未来的管理效能和进程，并积极参与制定互联网系统管理职能的移交计划，同时还将参与相关的国际讨论。

感谢主席女士。

DRYDEN 主席： 谢谢中国代表。

Larry，你要对此做出回应吗，还是我继续按顺序请大家提问发言？

好的。下面有请荷兰、伊朗、日本、巴西和瑞士的代表。

有请荷兰代表。

荷兰代表：

感谢主席。我同样也赞赏这一举措。我就不重复其他同仁说过的话了。

此外，我还要感谢美国所做的管理工作。由此我想提出自己的观点。

我听说你们打算在 IANA 合同明年到期之前拟定一项提案，从荷兰的角度来看，我们认为非常重要的一点是需要让你们的管理工作保持最基本的稳定性和连续性，不做任何有损于这一系统的事情。

我有点担心，你们是否会指定了一个截止日期，然而却缺少一套具备必要制衡机制的相应流程。鉴于你们曾经为履行这一职能所付出的时间，我想最重要的是，应当找出一个理想的替代者，比方说，某个将要接管该职能的组织。如果不能及时找到这样的替代者，那么我们就应当准备一个完善的流程。这就是我们荷兰方面认为至关重要的一点。

我们现在是将监管职能分开，这里主要是指技术监管，而管理监管职能则属于其他组织。

如果计划是将其归为一个组织，即 ICANN，则我们将面临各种需要制衡机制的复杂问题，因为你们同时具有政策，实施政策和监管职能。

这些是我们看来亟待解决的主要问题之一。

谢谢。

LARRY STRICKLING:

Thomas, 关于这个问题我想说两点。第一, 合同的截止日期是在 2015 年 9 月 30 日, 但是合同本身还包含两个两年选择期。因此我认为社群最好是能确立一个目标, 但如果到了明年 9 月 30 日时社群仍未做好准备, 也并非没有回旋的余地。我们只要行使其中的一个选择期就可以像往常一样继续开展我们的工作。

我们当然相信互联网的安全性和稳定性是所有事务的重中之重, 我们不会做任何有损于它的事情, 或是对这个社群强制实行人为规定的截止期限, 否则就会得到任何没有经过深思熟虑和充分验证的结果。

第二, 关于政策制定和实际运营的分离, 你可以回忆一下在我们制定上一份合同时, 已经将其明确考虑在内了。在我们两年前与 ICANN 谈判签署的合同中, 已经要求他们将政策制定和 IANA 运营分离开。

因此这一原则其实早已确立。我相信社群希望继续讨论, 这种已在我们合同中确立的分离, 在程度上是否达到我们的任务要求, 还是说需要进行审核。这一点非常好。社群理应重视并研究这个问题。但我希望大家明白这个问题的出发点在于, 两者之间应该是分离的, 正如现有合同中所规定的那样。

DRYDEN 主席:

谢谢。

好的。下面将由伊朗、日本、巴西、瑞士、非洲联盟委员会、印度、新西兰和土耳其的代表依次发言。

有请伊朗代表。



伊朗代表：

谢谢主席女士。

首先我想说，美国做出了一个明智的历史性决定，这项决定受到了全球所有地区的欢迎，即使是那些并没有正式向你们表示支持的国家/地区。

这种支持是不容置疑的，因为今天的互联网包容一切，它涵盖了每一个人等等各个方面。或许这种支持需要考虑到以下情况...

事实上，这一举措被认为是预料之中的，你们可能是在大家差不多都已做好接受这一责任的准备时，才做出这一决定的。

现在我有一个小问题。你们选择在这个特殊的时间做出决定，有什么时机上的考虑吗？即在圣保罗会议之前。

它是圣保罗会议上提交的 187 份提案中要讨论的问题之一，包括我们的 122 号提案，也提到了这个问题。我们花费了数页的篇幅来讨论它。

你们现在公布这一决定的原因是什么，为什么不等圣保罗会议之后，伦敦会议之前公布？

在你回答这个问题之后，我还有其他几个问题。我稍后可以继续提问吗？好的。请你先回答，然后我再问，它非常非常重要。

它是否已成为圣保罗会议上的既成事实？谢谢。

LARRY STRICKLING:

不，完全不是这样。我们认为，当这个依赖 IANA 职能的社群有机会对该问题进行全面、公开和开放的讨论时，便是我们必须做出这一决定的时候。我们认为我们需要在新加坡会议之前做出该决定。

至于圣保罗会议，我想我们所有人都非常期待这次会议。特别是，我了解在美国，我们非常感谢巴西政府所承担的角色，我要感谢他们今天到场的代表，感谢他们将组织一场关于全球多利益相关方参与流程的讨论，这次会议要讨论的问题远远超出了 ICANN IANA 职能的范畴。

我们在巴西将有非常重要的讨论议题，我很高兴能有这样的机会，就我个人来说，其中最重要的讨论议题是如何让发展中国家参与到这个生态系统中。我们该如何了解这些国家的需求？我们该如何寻求合适的方法来帮助这些国家解决它们在投资可持续性、发展、甚至在我们看来很寻常的麻烦（例如垃圾邮件）等方面所遇到的问题。我们知道这些是发展中国家存在的重要问题，我非常希望我们能够在巴西的两天会议期间深入而透彻地讨论如何让发展中国家更多地参与进来。这就是我们需要在巴西讨论的关于互联网治理的问题。我们没有必要讨论如何替代美国所行使的 IANA 职能。

我想我们都非常感谢并乐意看到这个问题不会被摆上会议桌进行讨论，这样就不至于分散我们在巴西会议中对于更重要议题的注意力。

DRYDEN 主席:

非常感谢。

你还有后续的问题吗？

伊朗代表：

是的，女士，我有后续问题。遗憾的是，直到现在还有三个术语被混为一谈：多利益相关方协调方式、多利益相关方参与流程和多利益相关方参与模式。

在我们的提案以及与其他众多成员的讨论中，大家至少对多利益相关方协调方式达成了统一的共识。但是说到参与模式，却存在多种模式。其中一种就是 ICANN 当前所采用的模式。可能还存在着其他模式。

如果你们需要一个恰当的行动方针，则需要解决其他问题。至于说 ICANN 或互联网的任何未来管理者应该对哪些人和哪些实体负责，如果我们要解决相关的问责制问题以及谁是责任方的问题，则以现有的模式未必能够达成。

因此我们必须非常谨慎地参考这一参与模式、协调方式和参与流程。

但是正如你所言，从现在起的未来 18 个月里，社群无论采取何种模式，都需要为此做好准备，然而你同时又表示，如果所谓的多利益相关方仍未做好采用该协调方式的准备，则美国政府仍然需要继续采取这些为期两年的应变方案或者补充方案或者延缓方案。

因此，该参与模式或协调方式或参与流程存在的问题以及它应该做的工作，便是一个重要问题。而在所有这些事务中，DNS 及根服务器的职能、根服务器的位置、根服务器的保护，以及所有这些都是极端重要的问题，它们都应符合我们将在圣保罗讨论或通过的原则。

谢谢。

DRYDEN 主席：

感谢伊朗代表提出的看法。

下面有请日本代表。

日本代表：

感谢主席。

首先，非常感谢你对 NTIA 公告的诚挚解释。我们日方也对这项公告表示欢迎，它是多利益相关方协调方式在解决互联网核心问题方面所采取的具体行动之一。

另一方面，我们认为应当寻求一种围绕可行机制的职能，并且从透明度和问责制的角度而言，它要能够代表现有的机制。这一考虑对于互联网的稳定运营而言是最为重要的问题。

因此我这里并不是在提问，而是说明我们的意图。我们对这些讨论非常感兴趣，因此我们非常希望参与该讨论，并积极主动地与 GAC 成员进行合作。

谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢日本代表。

下面有请巴西代表。

巴西代表：

谢谢 Larry。巴方绝对欢迎 NTIA 的公告。我们相信这是一项非常及时的公告，我们也很支持它。

对于圣保罗会议而言，从某种意义上讲，我们认为该公告在此次会议召开之前就已经成为该会议的一项重要成果。它是一个过程的开始。

大家知道，圣保罗会议是一个包罗万象的会议。它将是一个高级别会议。

我们认为该公告和其他问题一起将不可避免地在圣保罗会议期间进行讨论。我们期待在圣保罗继续进行这一讨论。而且，正如你所说的那样，不仅是关于这项我们刚刚开始移交方案，还有关于其他许多事务都将会拿到圣保罗的会议桌上进行讨论。

鉴于这次圣保罗会议与会代表的高级别身份以及召开的时机，我们认为该问题将不可避免地被摆上会议桌。我们愿意为这次讨论提供帮助。

谢谢。

LARRY STRICKLING:

对于你谈到的第一点，自从该公告发布以来，我就发表了一些公开评论，刚才我还提到，取得这一进展的根本因素之一便是国际社会对于多利益相关方参与流程的接受程度越来越高。我要特别指出，巴西将在 4 月份领衔召开的高级别会议就是一个证明。

所以从某种意义上讲，大家对于这个公告都有贡献。

DRYDEN 主席：

谢谢。

下面有请瑞士、非洲联盟委员会、印度、新西兰、土耳其、欧盟委员会和德国的代表依次发言。然后会轮到南非、黎巴嫩和加拿大代表。好的如果不出意外，在此之后，我们将结束今天的讨论。

好的。谢谢。

瑞士代表：

谢谢，各位早上好。我们对美国政府的公告表示欢迎，特别是因为我们认为这是一个重要的象征性姿态，它是对多利益相关方参与模式表示信任的标志，意味着它相信这种责任共享模式已经能够发挥作用，并且仍将继续在该领域内发挥作用。

我们赞同人们提出的应以最谨慎的态度，在确保互联网的安全稳定性等方面的前提下完成这一过渡的看法，但是我们将它视为一个机遇，社群应当抓住这个机遇证明多利益相关方参与模式在该领域同样是行之有效的，同时要注意到包容性、透明性、责任性、正当程序等机制将决定着未来模式的成败。我们想要做出我们的承诺，作为一个多元文化的国家，我们一直以来都是采用一种共同参与的方式，并且秉承互相理解的理念和自下而上的流程以及制衡机制，使多种不同的文化得以和平共处，因此我们非常愿意和社群其他成员合作，制定出这样一套行之有效的参与模式。

谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢瑞士代表。

下面有请非洲联盟委员会代表。

非洲联盟委员会代表：

谢谢主席，也谢谢 Larry 的精彩陈述。

非洲联盟委员会通过我们的专员 Ibrahim 博士，向美国的这一历史性公告表示欢迎，该公告极有可能从根本上改变 ICANN 和互联网治理的历史进程。

我们相信这是在新的互联网治理生态系统方面取得的一个巨大进展，因为所有的利益相关方都将作为合作伙伴参与其中。

我们非常期待能够贡献自己的力量并切实参与到以多利益相关方取代美国监管的流程中，我们还期待能够结合自身情况参与制定新的互联网治理蓝图和路线图，以在遵守共同原则的基础之上，带来全新的互联网治理生态系统。

我们希望找到合适的方法，以确保我们的地区，也就是你们在多种场合所讨论的，确保发展中国家能够参与到有关这一重要过渡的各种公共咨询和讨论中，并积极贡献自己的力量。

这里，我们由衷地感谢你们。

LARRY STRICKLING：

谢谢你，Alice。我想感谢你和 Makdar [语音] 以及 Edmund 在上周发布的 AUC 中所给予的精彩支持声明。

DRYDEN 主席：

好的。下面有请印度代表。

印度代表：

谢谢主席。谢谢 Larry 的精彩陈述。

印度政府认为美国 NTIA 打算将其角色移交给互联网 DNS 协作的公告，是在尝试改革互联网治理方面朝着正确方向迈出的第一步。

印度不仅继续保持对互联网公开性、安全性的承诺，而且作为全球互联网领域的一个关键利益相关方，印度还将积极地、建设性地与其他重要利益相关方展开合作，共同拟定出一套具有代表性的、民主的和透明的移交提案。

对于这项公告，大家已达成了一个广泛的共识，即互联网治理的这一方面和其他方面一样，都需要具有代表性、民主性和包容性，而负责管理和监管互联网的机构则需要国际化。他们认为，该移交提案应当具备适当的国际立法权，从而具有合法性，可信度并为国际社群所接受。

为拟定该移交提案做出的努力，只是迈出的第一步，它不过只处理了互联网治理的一个方面。在印度积极参与这一流程的同时，我们认为它并不包含在其他多边论坛上提出的讨论和问题，不包含关于核心互联网资源管理的国际机制，也不包含网络空间领域的所有国际公共政策。

我们和其他利益相关方一起，努力制定出一套移交计划，而 ICANN 应当确保这一过程具有广泛的代表性和民主性。根据突尼斯议程的规定，在这一过程中，所有利益相关方都应全面参与。

再次对主席表示感谢。

DRYDEN 主席： 谢谢印度代表。

下面有请新西兰代表。

新西兰代表： 谢谢主席。

我本来想紧接在荷兰代表之后发言，因为我想强调新西兰完全支持荷方所表达的观点。

对于互联网治理，新西兰所关注的是，互联网的灵活性、稳定性和可靠性应当维持在与过去相同的水准上。作为南太平洋上一个“孤立”的小国家，我们极度依赖一个安全而灵活的互联网。

因此，我们在欢迎此项公告的同时，也需要保持适度的谨慎。

来自伊朗和印度的同仁都以他们自己的方式指出了社群在拟定这项提案时所面临的复杂性，对此我深信不疑，Larry，感谢你。我也想和其他人一样，对你的耐心解释表示感谢，对该公告发表的时机表示感谢，并公开表示新西兰非常赞赏美国政府过去这些年里所扮演的角色。

最后，我想说新西兰将全面参与该流程，并期望成为其中的一份子。

谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢新西兰代表。

下面有请土耳其代表。

土耳其代表：

谢谢主席女士。

我想表达我对这一问题的个人感受。我认为这对我们所有人而言，都是一个具有非凡历史意义的时刻。NTIA 的决定是一个深受欢迎的消息，也是非常重要的消息。它还展现了多利益相关方参与模式和社群已经非常成熟，足以采取这一新的流程。

为了完成这一使命，ICANN 和 GAC 还肩负有大量的工作和责任。

再次对 NTIA 和 ICANN，包括 GAC，所取得的成就表示祝贺。希望你们取得成功。我们将尽最大努力做出自己的贡献。

我想再多说一点。这一举措使我们的 GAC 责任和我们的 GAC 工作变得更加重要。

谢谢。

DRYDEN 主席：

感谢土耳其代表提出的看法。

下面有请欧盟委员会代表。

欧盟委员会代表：

非常感谢。我就不说太多了，因为所有人都对你们采取的这一举措表示祝贺。当然，欧盟委员会也非常高兴，并衷心地欢迎这一决定。

我认为这是一项非常及时的决定。采取这一举措的时机非常恰当，它实际上建立了更大的信任，正如你所言，是在今天到会的所有国家之间建立了对多利益相关方协调方式更大的信任。

因此对于我们而言，这一时机再恰当不过了。

我还想传达一点，我们和许多其他国家一样，现在有了一项重要的任务，那就是采纳一项负责的、具有良好的问责机制的方案来替代你们的角色，能够在你们之后接过互联网的管理。

再次对你们表示感谢。你应该记得，Neelie Kroes 是最早向你们表示祝贺的成员之一，我也希望代她传达这一谢意。

谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢欧盟委员会代表。

好的。下面有请德国、南非、黎巴嫩、加拿大、埃及、丹麦、挪威和希腊的代表依次发言。

有请德国代表。

德国代表：

谢谢主席女士，谢谢你举办这次会议，我们对此非常感兴趣。我认为这次关于 IANA 的重要问题以及 IANA 未来职能的意见交流，非常令人感兴趣，也对我们非常重要。

德国热烈欢迎美国政府在一周多之前发表的这项公告。正如我所提到的，相关的原则要符合我们对 IANA 职能未来走向的理解。

不过，和其他同仁一样，我们认为这是一个充满雄心的目标，我们期待着能够积极参与讨论，以寻求某种能让多利益相关方社群和政府都接受的解决方案和结果。

谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢德国代表。

下面有请南非代表。

南非代表：

谢谢主席。感谢你的演讲。南非政府已知晓 NTIA 的公告。对于你们陈述的信息，有些地方的意思还不太明确。此公告所附带的条件是我们关注的焦点，特别是它对多利益相关方的坚决主张。我们来自发展中国家，因此很清楚政府具有怎样的身份。从某种程度上，我们也很清楚企业具有怎样的身份。但我们一直不太清楚民间社会具有怎样的身份。大家可能都意识到，发展中国家的民间社会组织，其总部大多设在西方。争论的焦点就在于，这些组织代表着怎样的身份，它们所保护的又是谁的利益？我们相信，今后对于阐明如何识别民间社会的身份将变得至关重要。我们并不是反对多利益相关方参与模式和协调方式。我们只是想得到澄清。

其次，所发表的声明称这并非最终的决定。仍然存在一个相关的流程。大家想知道的是，除了之前所提到过的障碍，还有什么会阻碍我们的工作，这样的障碍不应该是接管职能的互联网政府组织，或者不应该是政府。我们只是想知道这一点。责任问题对我们也非常重要。这需要考虑到互联网对我们的国家或国家安全、我们的社

交生活以及业务会产生哪些影响。如果出了问题，谁将最终承担责任。至于南非，我们仍将继续参与该工作，以确保互联网管理的透明性、包容性，并明确最终的责任。谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢南非代表。下面有请黎巴嫩代表。

黎巴嫩代表：

谢谢主席女士。

这是互联网治理史上真正伟大的时刻。我们非常高兴收到来自美国商务部 NTIA 的消息，称其打算将 IANA 的职能转移和实施全球化，并最终转向真正的多利益相关方参与模式。

该模式必须是全球性的，透明的，并且不受任何政府或公司的控制。我们对此表示赞赏，并打算全面参与相关的咨询流程。它必须是公开的、透明的、全面参与且具有代表性的。该过程应当具有明确的定义，并过渡到全面参与的模式，其中，来自世界各地的不同人员和国家都能在互联网的治理过程中发出平等的声音。鉴于 ICANN 在管理域名系统方面的成功经历，并秉承着保持互联网稳定、安全、灵活、并对所有利益相关方平等开放的精神，我们力促全世界所有成员都能全面参与该流程，从而使它更具有代表性。

我们号召咨询流程的召集者尽力确保所有利益相关方、政府、私营部门、民间社会、学术界、技术社群以及来自世界不同地方的其他各方都能全面地参与进来。他们的意见作为咨询流程的一部分，将受到完全的尊重。我们希望有一个透明的过程能够允许这种参与，并确保该流程对所有各方开放。此外，我们还要强调，所设想的由

ICANN 领导的咨询流程需要充分考虑发展中国家，乃至最不发达国家的特殊需求，特别是要为这类咨询流程设计合适的模式和规格。谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢黎巴嫩代表。下面有请加拿大代表。

加拿大代表： 谢谢。我和我的同仁们一样，对 NTIA 打算将 IANA 技术职能转交给互联网社群的公告表示热烈欢迎。我们支持由 NTIA 制定的指导原则。我们认为 ICANN 已经具备良好的条件，完全能够通过自下而上、基于共识的决策流程来推动涵盖一切的社群对话。我们期待着这一对话能在未来几个月里结出成果。谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢加拿大代表。下面有请埃及代表。

埃及代表： 谢谢。我也想公开表达埃及方面非常支持这一及时的，深受赞誉的举措。我要特别重申埃及对四项指导原则的支持，包括不要以政府主导或国际政府间组织来替代 NTIA，并且召集一套多利益相关方参与流程来拟定移交计划，对此，埃及承诺也将积极地、建设性地参与进来。最后我想问一下，关于要不要维持 NTIA 公告中提到的四项关键指导原则，是否仍然没有明确如何评估最终解决方案。谢谢。

LARRY STRICKLING: 对于接受四项原则的问题，我要说的是，我有信心这个社群会达成一项共识计划，四项原则将毫无疑问地被我们所有人采纳。

DRYDEN 主席: 谢谢埃及代表。

顺便提醒一下，我们的会议已经超时，不过这得到了 Tracy 的许可，他将主持我们将要讨论的下一个主题会议，他爽快地同意了我们可以继续当前的讨论。他已经传阅了一些关于跨社群工作组工作情况的信息。明天下午 1 点半将有一场会议，届时会向我们通报有关该问题的最新进展情况。谢谢你。谢谢特立尼达和多巴哥代表，允许我们多占用了一点时间。

下面是最后几位发言者了。依次有请丹麦、挪威、希腊、比利时和马里代表。丹麦代表请讲。

丹麦代表: 非常感谢。对于 NTIA 打算推动 IANA 职能进一步全球化并将其职能移交全球社群的及时公告，丹麦表示热烈欢迎。我们很期待能有一个基于多利益相关方参与模式的自由而开放的互联网。最重要的是确保互联网运营的安全性和稳定性，并拥有一套包容的、负责任和透明的治理机制。丹麦非常盼望能够和互联网社群一起参与这个流程。谢谢。

DRYDEN 主席: 谢谢丹麦代表。有请挪威代表。

挪威代表： 谢谢主席女士。同时也感谢 Larry Strickling 为我们所做的精彩陈述。对于美国政府打算进一步推动 IANA 职能全球化的公告，挪威同样表示由衷的支持。我们期待为这一流程贡献自己的力量，同时也承认必须要考虑到 DNS 的安全性和稳定性。谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢挪威代表。
下面有请希腊代表。

希腊代表： 谢谢主席女士。希腊也同样热烈欢迎美国政府发布的这一及时公告，它将把域名职能移交给全球多利益相关方社群。希腊支持以下原则。即保持一个开放且不扩张的网络原则。我们认为，维持和加强全球互联网的整体安全性、稳定性和灵活性，仍然是对当前国际治理模式进行任何建议的更改的先决条件，只有这样，才能兑现互联网治理的多利益相关方参与模式以及开放、自由的互联网的承诺，才能在整个流程中增强可靠性和透明度，才能推动 ICANN 的进一步全球化，从而确保在履行 IANA 职能期间所做的任何更改都不会损害 DNS 的安全性和可靠性。最后，希腊期待能够自始至终为该流程做出贡献。非常感谢。

DRYDEN 主席： 谢谢希腊代表。下面有请比利时代表。

比利时代表：

非常感谢主席女士。比利时同样欢迎美国政府发布的关于 IANA 职能的公告。这是在正确的时机做出的正确选择，它增强了全球对互联网及其治理的多利益相关方参与模式的信任。我们赞同美国政府关于需要保护 DNS 系统和互联网的安全性及稳定性的看法。此外，我们认为必须要增强互联网治理的多利益相关方参与模式。因此，还需要启动由 ICANN 主导的流程，并让真正包括的所有提案都被认为是合法的。谢谢。

DRYDEN 主席：

谢谢比利时代表。

下面有请马里代表。

马里代表：

谢谢主席女士。请允许我讲法语。

马里非常感谢美国政府迄今在互联网治理领域所扮演的角色。马里对这一决定表示赞赏。就 DNS 管理而言，该决定出现在一个非常重要的时刻。但是，鉴于 DNS 当前所承担的角色，是否存在一个可行的实施策略呢？如果有，那么该策略具体又该如何实施呢？对于这项已公布的移交计划，它又要花费多长时间来实施呢？谢谢你能关注我的问题。

LARRY STRICKLING：

我认为，从明天早上 10 点半开始，ICANN 将召集我们社群开始讨论接下来要如何进行这次移交的问题。

DRYDEN 主席： 谢谢。

下面有请牙买加代表。

牙买加代表： 谢谢主席。我想借这个机会代表牙买加对这一具有重大意义的举措表示支持。但与此同时，我不禁要问这样一个问题。为什么不在以前做出这一决定呢？我认为这是一个非常、非常好的举措。一个我相信每个人都会支持的举措。我还想问，像 Cisco、Microsoft、Google、AT&T 这样的主要业界巨头对这一特别决定有没有施加什么影响？谢谢。

LARRY STRICKLING： 在你所提到的这些公司中，大部分都已发表声明支持这项决定，但是这项决定是由我们自己做出的。

DRYDEN 主席： 谢谢牙买加代表。

下面有请瑞典代表。

瑞典代表： 谢谢主席。也谢谢 Larry 的精彩讲解。瑞典和广大同仁一样，非常欢迎这一及时而周到的举措。它标志着对多利益相关方参与模式的信任。对于同仁们在 GAC 内部以及其他场合提出的实质性问题，瑞典期待展开讨论。

谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢瑞典代表。还有最后一个发言请求，来自中国台湾的代表。

中国台湾代表： 尊敬的主席，感谢你。中国台湾完全支持任何保持和增强互联网发展开放性的举措。

因此，只要这项移交处在正确的轨道上，无论它会面临多少困难，我们都完全支持这一举措。谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢你。好的。

这是一次非常有价值的会议。我由衷地感谢 Larry 能够来到这里为我们解读这个重要的公告。也感谢今天和 Larry 一起参与讨论的各位同仁。现在，我们终于可以让大家在这个早上休息一下了。

对于 GAC，我想现在最轻松的事情莫过于能够早点散会去吃午餐了。请大家在下午 2 点返回该会议室。届时将由来自澳大利亚的 Peter Nettlefold 主持会议，我和其他两位副主席将前往其他会场以了解有关 IGO 保护机制的最新情况。我们将和来自 NGPC 和 IGO 的领导坐在一起，了解有关该机制的最新进展情况。这就是下午 2 点我们的安排。而你们大家将和我的澳大利亚同仁一起度过。

祝各位午餐愉快。谢谢大家。

[午间休息]